



HOUSE RULES

THE BROWN

THEBROWN.COM.CO

WELCOME

BIENVENIDO

See below for our protocol for the use of restaurants and common areas. At The Brown, we create an exclusive environment for those looking to enjoy the natural beauty of the region in a peaceful and relaxing setting.

WE DO NOT TOLERATE LOUD PARTIES OR SEX TOURISM.

Guests who engage in these activities will be asked to leave the property without compensation and may be banned from future stays.

Consulta a continuación nuestro protocolo para el uso de restaurantes y áreas comunes. En The Brown, creamos un ambiente exclusivo para quienes buscan disfrutar de la belleza natural de la región en un entorno pacífico y relajante.

NO TOLERAMOS FIESTAS INTENSAS, NI TURISMO SEXUAL.

Aquellos que participen en estas actividades serán retirados sin compensación y se les puede prohibir el acceso futuro.

PLEASE REVIEW OUR HOUSE RULES TO BETTER UNDERSTAND THE BEHAVIORAL GUIDELINES.

POR FAVOR, REvisa Nuestras Reglas Internas para entender mejor las directrices de comportamiento.

HOUSE RULES

REGLAS A TENER EN CUENTA

- + **Only registered guests are allowed to enter.**
Solo se permite el ingreso de personas registradas en nuestro hotel.
- + **Smoking is strictly prohibited in rooms and common areas. A USD 300 fine will be imposed for smoking, and the use of any psychoactive and hallucinogenic substances is strictly forbidden.**
Está terminantemente prohibido fumar en las habitaciones y áreas comunes. Se impondrá una multa de USD 300 por fumar, y queda terminantemente prohibido el uso de sustancias psicoactivas y alucinógenas.
- + **Smoking is allowed only in designated areas of the property.**
Solo se podrá fumar cigarrillo/tabaco en las zonas designadas de la propiedad.
- + **The use of speakers, sound systems, or loudspeakers is not allowed anywhere in the hotel. A USD 300 fine will be imposed.**
No está permitido el uso de bocinas, parlantes o altavoces en ninguna zona del hotel. Se impondrá una multa de USD 300.
- + **Parties or noises that may disturb the tranquility of other guests are not permitted.**
No se permiten fiestas o ruidos que puedan perturbar la tranquilidad de otros huéspedes.
- + **Pets are not allowed.**
La entrada de mascotas no está autorizada.
- + **Decorating with balloons, candles, signs, etc., in common areas and restaurants is not allowed.**
La decoración con globos, velas, letreros, etc., en áreas comunes y restaurantes no está permitida.
- + **Respect is fundamental in our hotel. Therefore, in areas where different people gather, please mind your language as there might be children around.**
El respeto es esencial en nuestro hotel. Por favor, cuida tu lenguaje en áreas donde se reúnen diferentes personas, ya que puede haber niños presentes.
- + **Swimwear is permitted only in the pool area. If you are in common areas such as hallways, the lobby, etc, please ensure you are appropriately covered. Access to these areas is not allowed in transparent or overly revealing clothing.** El uso de trajes de baño es exclusivo para la zona de la piscina. Si te encuentras en áreas comunes como pasillos, el vestíbulo, etc, asegúrate de estar debidamente cubierto. No está permitido el acceso a estas áreas con ropa transparente o prendas muy reveladoras.
- + **The use of drones is not allowed anywhere on the property. A USD 300 fine will be imposed.**
No está permitido el uso de drones en ninguna área de la propiedad. Se impondrá una multa de USD 300.
- + **To help ensure the privacy, comfort, and well-being of all our guests, we kindly ask that you refrain from taking photographs or recording videos in which other guests appear while enjoying the facilities without their consent. If any situation arises that may compromise the privacy of other guests, our security staff may respectfully request that the captured material be deleted and may ask you to leave the premises.**
Para garantizar la privacidad, tranquilidad y bienestar de todos nuestros huéspedes, agradecemos abstenerse de tomar fotografías o grabar videos en los que aparezcan otras personas disfrutando de las instalaciones sin su consentimiento. En caso de evidenciarse situaciones que puedan comprometer la privacidad de otros huéspedes, nuestro personal de seguridad podrá solicitar, de manera respetuosa, la eliminación del material capturado y pedirle que se retire de las instalaciones.

THE HOTEL RESERVES THE RIGHT TO MODIFY THESE RULES WITHOUT PRIOR NOTICE AND HAS THE FULL RIGHT TO REQUEST THAT YOU LEAVE THE PREMISES IF YOU ARE DISRUPTING THE PEACE OF GUESTS AND/OR EMPLOYEES.

EL HOTEL SE RESERVA EL DERECHO DE MODIFICAR ESTAS NORMAS SIN PREVIO AVISO Y TIENE EL PLENO DERECHO DE SOLICITARTE QUE TE RETIRES DE LAS INSTALACIONES SI ESTÁS PERTURBANDO LA TRANQUILIDAD DE LOS HUÉSPEDES Y/O EMPLEADOS.

RESTAURANT GUIDELINES

REGLAS EN NUESTROS RESTAURANTES

PISMO

PRAIA
BEACH CLUB

BREAKFAST DESAYUNO

- + **No intimate pajamas or overly revealing attire.**
No se permiten pijamas íntimas ni ropa excesivamente reveladora.
- + **Upper body must be covered with a shirt.** La parte superior debe estar cubierta con una camisa.
- + **No swimwear allowed.** No se permite el uso de trajes de baño.
- + **See-through clothing is not permitted.**
No se permiten prendas transparentes.
- + **If wearing shorts or a skirt, they must fully cover your buttocks.** En caso de usar shorts o falda, deben cubrir completamente tus glúteos.
- + **Sandals are acceptable.** Se permiten sandalias.
- + **No outside food or beverages allowed.** No se permiten alimentos ni bebidas externos.
- + **Utensils, glasses, or cups should not leave the premises.**
No se pueden llevar elementos del establecimiento fuera del hotel.
- + **Wearing a robe is not allowed.** No se permite el ingreso en bata.

LUNCH AND DINNER

ALMUERZO Y CENA

- + **Beach sandals are not allowed during dinner. However, they are permitted during lunch.** No se permiten sandalias de playa durante la cena. Sin embargo, están permitidas durante el almuerzo.
- + **Slippers are not permitted.** No se permiten pantuflas.
- + **Sportswear is not allowed.** No se permiten prendas deportivas.
- + **Swimwear or beach attire is not allowed.** No se permite ropa de baño ni ropa de playa.
- + **Excessively revealing clothing is not permitted.** No se permite ropa excesivamente reveladora.

WHILE AT THE POOL AREA, PLEASE RESPECT OTHERS BY AVOIDING OVERLY REVEALING SWIMWEAR, AND KINDLY REFRAIN FROM PLACING SHOES ON OUR POOL FURNITURE OR LOUNGE CHAIRS.

CUANDO ESTÉS EN LA ZONA DE LA PISCINA, POR FAVOR, RESPETA A LOS DEMÁS EVITANDO TRAJES DE BAÑO DEMASIADO REVELADORES Y ABSTENTE DE SUBIR LOS ZAPATOS A NUESTROS MUEBLES Y CAMAS DE PISCINA.

THE BROWN

AUTOGRAPH COLLECTION
HOTELS